

# 建構共融校園推動種族共融及預防種族歧視

黎榮耀 訓練主任(少數族裔事務組) 平等機會委員會

2025年11月3日

# 認識《種族歧視條例》

### 學校的角色和責任

- 保障學生的平等學習機會
  - ◆ 教育機構如歧視某種族的學生(包括申請入學者),即屬違法。例如:
    - 在錄取學生的條款上
    - 拒絕接受或故意不接受入學申請
    - 獲得或享用任何利益、設施或服務的方式上, 或拒絕獲得或享用該等利益、設施或服務
    - 開除在教育機構的學籍,或使該人遭受任何其他損害

# 《種族歧視條例》

- 目的:
  - ◆ 將基於種族的**歧視、騷擾和中傷**定 為違法行為(屬民事責任)
  - ◆ 禁止基於種族而對人作出嚴重中傷 (屬刑事罪行)
- 生效日期:2009年

### 種族的定義

- 種族
- 膚色
- 世系
- 民族(英國的英格蘭人、蘇格蘭人、愛爾蘭人和威爾斯 人儘管擁有相同的英國護照,但仍屬不同的民族。在 英格蘭人及蘇格蘭人之間作出歧視,便可能違法)
- 人種(當一個群體享有共同而獨特的風俗、信仰、傳統,和因長期的共同歷史而形成的特徵,便是一個稱為「人種」的種族群體。外地案例:猶太人、錫克人)

### 不構成種族

- 新界原居民
- 永久性居民、居港權、入境權等
- 居港年期
- 國籍、公民身份、居民身份

例子:一名巴基斯坦裔香港居民申請某公司的清潔 工人職位。她完全符合該職位的所有要求,但並非 香港永久性居民。該公司拒絕接受她的申請,並表 示公司只會聘用香港永久性居民

#### 有聯繫人士

- 禁止基於「有聯繫人士」的種族而遭受直接 種族歧視及種族騷擾
- ■「有聯繫人士」包括該人的配偶;親屬;照 顧者;與該人在真正的家庭基礎上共同生活 的另一人;及與該人在業務、運動或娛樂上 有關係的一人

例子:基於入學申請者家長或監護人的種族而拒絕錄取一名華裔學生

### 被假定為某種族人士

保障免因被假設或當為某特定種族群體的 人而受到直接歧視和騷擾,即使該人事實 上不屬於該種族或種族群體

例子:某華裔老師的膚色和口音被誤認為是菲律賓裔,並因而遭受另一位同事種族騷擾

#### 適用的範疇

僱傭

教育

貨品、設施及 服務的提供

處所的處置或 管理

公共團體

會社

### 條例適用於教育範疇

#### 教育範疇的可能例子

- 課堂上的教與學
- 學生的訓導與輔導
- ■課外活動

### 授課語言及假期安排的例外情況

種族的定義不包括語言,沒有規定教育機構需為任何 種族的人士變更其假期安排或授課語言、或為此作出 不同的安排。然而,這不代表教育機構無需提供任何 支援措施

例子一:一名土耳其裔學生要求學校容許他放假三天,以便與家人慶祝伊斯蘭教的開齋節。學校拒絕該名學生的申請不屬於違反《種族歧視條例》

例子二:一名法裔家長要求子女就讀的學校以法語授課或開設法語特別班。學校拒絕該名家長的要求不屬於違反《種族歧視條例》

### 條例適用於服務提供範疇

#### 服務提供範疇的可能例子

- 讓公眾查閱的學校資料,例如入學資料
- 校方與家長的溝通 / 學校通告
- ■家長講座
- 其他

### 條例適用於僱傭範疇

#### 僱傭範疇

- 一般僱傭
- 合約員工
  - ◆外判服務
  - ◆委派服務
- ■合夥

#### 違法行為

直接歧視

Direct Discrimination

間接歧視

Indirect Discrimination

使人受害的 歧視 Victimisation

騷擾

Harassment

中傷

Vilification

嚴重中傷 Serious Vilification

### 直接歧視 (Direct Discrimination)

- ■基於某人的種族
- ■在可比較的情況下
- 給予較差對待\*
- \* 基於種族而將某人與其他人隔離,即屬較差對待

例子:基於尊重宗教及文化背景,學校將巴基斯坦裔女 生獨立地被編成一班女生班,她們每天上學、小息、午 餐、放學的時間表會跟其他族裔學生完全分開

老師一直准許華裔學生租用某一間活動室, 但當非華裔學生想租用同一活動室時,老師 卻一口拒絕 設施的使用

有一位華裔學生和非華裔學生在考試期間分別被發現作弊,但在沒有詳細調查下就罰了華裔學生記一個大過,而非華裔學生就只是口頭警告訓導事宜

校方考慮到某些族裔學生的家境清貧,學校在 舉辦秋季旅行時只收取該族裔學生一半費用

#### 學校活動

學校有一隊板球隊,為了維持球隊的實力及團隊精神,學校只容許印度及南亞裔同學參加。 華裔同學申請一律不獲考慮

#### 課外活動

### 間接歧視 (Indirect Discrimination)

- 向所有人施加劃一的要求/條件
- 對某種族人士會有不良影響
  - 該種族群體符合有關規定的人數比例較少
  - → 對該種族人士構成實質損害
- 是否有理由支持有關規定?
- 是否有其他相應安排?

#### 可能出現間接歧視的情況

- 家長通告的語文
- 學校資訊的語文
- 校服要求
- 宗教活動安排

校方安排學期考試於星期六舉行,對需要 守安息日的猶太裔學生不利

#### 考試安排

學校救生員不准一名在泳衣外加穿T恤和長 褲的信奉伊斯蘭教的巴斯基坦裔女學生使 用學校泳池

使用設施的條款

基於資源的關係,學校通告只能提供中文版本,非華語家長難以明白通告的內容,學校也沒有提供其他語言支援(例如,老師向非華語家長解釋通告內容)

學校通告

### 其他安排

關鍵因素:求助有門,因應資源作出合適安排

- 雙語翻譯
- 英文支援(面對面的溝通)
- 求助途徑(查詢電話)

#### 重要通告 IMPORTANT NOTICE

#### 清洗沖廁水缸、食水缸

請各住戶注意下列暫停供水日期及時間日期:2025年10月15日(星期三)

暫停沖廁水供應 上午9時至下午1時 暫停食水供應 下午2時至下午5時

#### 標題

# **Cleaning of Flushing**& Fresh Water Tanks

標誌/圖片





#### 重要資訊

Suspension of Water Supply: 15 October 2025 (Wed)

#### 聯絡方法

Regarding the period of suspension, please call the management office at 2173-2173

# 使人受害的歧視 (Victimisation)

因為該人曾經作出或有意作出 以下行為:

根據《種族歧視條例》提出投訴、提交資料或作證

給予某人較差的待遇

- 提出投訴
  - ◆校方因一名職員曾根據《條例》提出法律程序, 拒絕為她撰寫推薦書

- 在投訴程序中當證人或提供資料
  - ◆一名學生在一宗種族歧視案件提供資料指證一名 老師,因而受到該老師冷言冷語故意針對

- 協助投訴人作投訴
  - ◆一名老師擔任另一名受到校方種族歧視的老師的 授權代表,向平機會作出投訴

- 舉報某人作出違法行為
  - ◆一名學生因舉報老師種族騷擾某同學而獲得低操 行分

# 騷擾 (Harassment)

- 兩種類型:對個別人士的騷擾、具敵意/ 威嚇性的環境的騷擾
- 任何形式,包括書面/口頭/視覺/手勢/ 圖像等
- 沒有意圖也可構成騷擾(無論有心抑或無意,甚至只是嬉戲性質的行為)
- 單一事件也可以構成騷擾

### 共同工作場所的種族騷擾

- 保障任何人士在共同工作場所,免受另一人基於種族的騷擾,即使彼此沒有任何僱傭或類似的工作關係,例子包括:
  - 不同機構的員工共用工作設施的共同工作 間
  - 實習人員從事實習工作的機構辦公室
  - 義工進行義工工作的慈善或非政府機構的 服務中心

#### 對個別人士的騷擾

■ 甲基於乙的種族(或認定 歸於乙的種族)對乙作出 不受歡迎的行徑

Subjective Test 主觀測試



■ 一個合理的第三者在考慮 所有相關因素後,預期乙 會感到受冒犯、侮辱或威 嚇

Objective Test 客觀測試



#### 不受歡迎的行徑

- 貶義的花名
- 取笑他人種族、口音、習慣等
- 欺凌、排斥
- 張貼冒犯的塗鴉、海報等

- 一名印尼裔女學生受到其他同學排擠, 例如「香港唔歡迎你,咁唔鍾意不如返 家鄉摘椰子啦!」
- 一名印度錫克教男學生被學校員工取笑他包頭巾好似「阿差」

### 具敵意/威嚇性的環境的騷擾

甲,

- 因乙的種族(或認定歸於乙的種族)
- 自行或聯同其他人,作出行徑造成屬 有敵意或具威嚇性的環境予乙

- 同學們在小息時談論外國發生的恐怖襲擊時件, 認為所有巴基斯坦人都是恐怖份子
- 一名巴斯基坦裔學生Khan在班房裏無意中聽到 他們的對話,感覺受到冒犯向老師作出投訴
- 老師表示同學們只是反應過敏,他們並無惡意,過了一段時間便會回復正常
- Khan繼續在班房裡聽到類似言論,深受困擾

# 中傷 (Vilification)

#### 公開活動:

- 基於種族
- 煽動對某類人士的仇恨、嚴重鄙視或強烈 嘲諷

公開活動包括:任何形式的溝通或進行公眾可觀察到的行徑(網上言論亦包括在內)

- ,例如:言語、文字、姿勢、衣飾、標誌
- 、旗幟、標記及徽章等

# 嚴重中傷 (Serious Vilification)

- 中傷的行徑
- 有意圖地威脅損害一名或以上人士 的身體或財產

#### 刑事罪行:

→ 最高可處第6級罰款及監禁2年

### 法律責任

- 考慮是否構成違法行為
  - 区 作出歧視行為的人的意圖 / 主觀想法
  - ☑ 對投訴人的影響
- 意圖
  - ☑ 可作為投訴人痛苦程度及索償的相關考慮
  - ☑ 蓄意、惡意、侮辱性的歧視行為造成較大的 損害,投訴人可能要尋求更多的補償

#### 法律責任

- 個人責任
- 從犯責任
  - 施壓(一名華裔員工在作出種族騷擾的投訴後,管理層要求經理調低該名員工的工作表現評分,否則將不獲加薪)
  - ◆ 促使、指示(人事部主管要求人事部員工在招聘時不要考慮某族裔的人士)
  - ◆ 明知而協助(同事請求另一位同事協助打印一 張帶有種族冒犯性的海報)

#### 法律責任

- ■主事人責任 (轉承責任):
  - 授權代理人作出違法行為
  - 授權:明示暗示、事前事後
- 僱主責任 (轉承責任):
  - 僱員在其受僱用中的作為會被視為由僱 主所作出
  - 無論是否知悉或批准

#### 法律責任

- 任用實習人員/義工的人的責任(轉承 責任):
  - ■實習人員在實習過程中/義工在進行義工工作的過程中的作為,須亦視為任用該實習人員/義工的人作出
  - 無論任用該實習人員/義工是否知悉或批准作出該作為

#### 僱主/任用實習人員的人/任用義工 的人的免責辯護

- 已採取合理地切實可行的預防措施,以 防止僱員/實習人員/義工作出違法行為
  - ■制定種族平等機會政策
  - ■制定合適的投訴機制
  - ■委任處理種族事宜的人士
  - ■員工訓練

# 建立共融校園的原則及良好常規

#### 注意事項

- ■錄取學生
- 學校通告語言和家長聯繫方式
- 衣飾守則 / 校服規定
- 課程設計

#### 錄取學生

- 招生:應以多種方式提供資料,並提供中 英文資料
- 面試的語言要求:以同樣的準則評估申請 人的能力,無分種族,否則有可能構成直 接種族歧視

例子:要求非華語的申請人在面試時要接受中文能力測試,華語的申請人則沒有這種要求

#### 學校通告語言和家長聯繫方式

- 學校有責任讓家長獲得重要資訊,應儘量 安排:
  - ◆ 雙語通知、翻譯通告
  - ◆家長參與課外活動時,協助他們了解內 容(委派老師或家長義工提供語言方面的 協助)
- 可因應資源作彈性安排,但至少應做到求助有門

#### 免費電話傳譯服務

「融匯-少數族裔人士支援服務中心」(CHEER) 服務時間:星期一至日,上午8時至晚上10時



#### 免費視譯服務



#### 5634 4587

由非華裔人士要求 WhatsApp 簡短英文通告/ 文件翻譯到8種語言

電話:3106 3104

傳真: 3106 0454

電郵: cheer@hkcs.org 多語言網頁: www.hkcscheer.net

#### 免費翻譯應用程式



#### 衣飾守則 / 校服規定

學校在施加規定時,應考慮文化環境和個別需要作出調整:

- 種族方面:某些文化和宗教規定信徒必須 遵守一些衣著守則,例如:
  - ◆ 穿著或配戴一些特定物品
  - ◆ 不得剪頭髮
  - ◆ 穿著寬鬆的傳統衣服等

#### 課程設計

- 確保不諳中文的非華語學生可參與活動,如 展覽、參觀等
- 在描述不同文化及種族社群方面:
  - ◆ 應尊重他們和他們的習俗、信念和活動
  - ◆ 應按社會人口比例有同等的描述
  - ◆ 應描述他們活躍於社會上不同的專業和職業
  - ◆ 肯定他們對社會的貢獻

#### 課程設計

- 在選取教學資源方面:
  - ◆ 以客觀事實為本
  - ◆ 避免種族定型和偏見
  - ◆ 有需要時列明出處
  - ◆ 避免將個別不當行為與種族/文化掛勾

## 支援學校的資源

#### 支援學校的資源

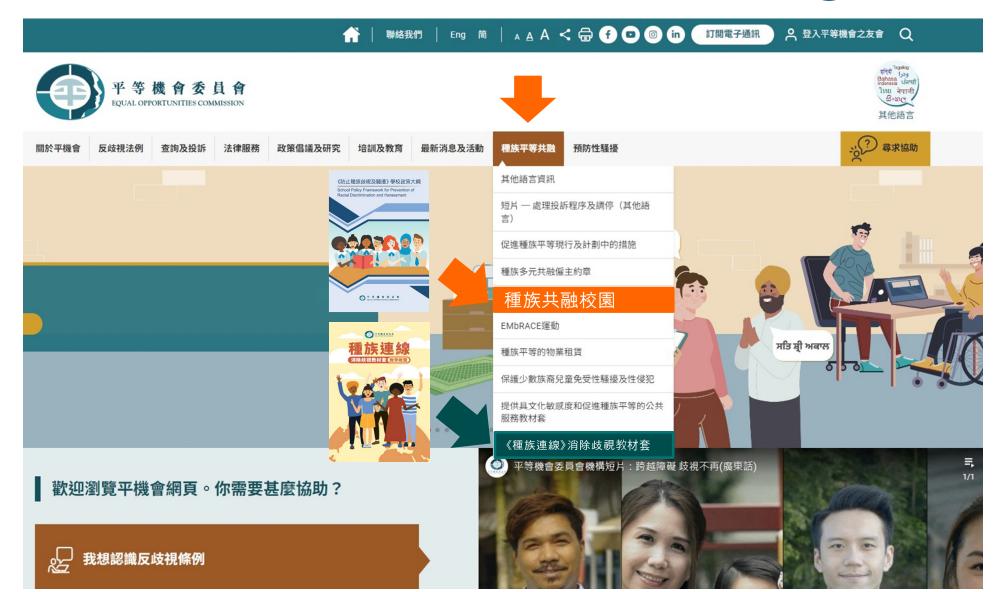


《防止種族歧視及騷擾》 學校政策大綱



《種族連線》消除歧視教材套

### 平機會網頁:www.eoc.org.hk



#### 《防止種族歧視及騷擾》學校政策大綱

- 按照《種族歧視條例》,為學校管理人員和教職員提供指引,制定校本政策,防止校園種族歧視和騷擾
  - ☑ 預防在收生及學生的學習過程中發生任何種族歧視及騷擾行為
  - ☑ 避免校方須就僱員的違法行為行上 轉承責任
  - ☑ 向學生灌輸反歧視意識,預防他/ 她們作出種族歧視及騷擾行為

二維碼



#### 《種族連線》消除歧視教材套

- 支援中學教師教授學生種族共融的觀念和預 防種族歧視而設,幫助學生學習尊重和接納 華裔和非華裔之間的文化差異

和實際課堂需要而使用

#### 課節一:《光輝歲月》

百多年來,非華裔人士對香港貢獻良多,絕 不應受到種族歧視







簡報

小組討論工作紙

課後延伸學習工作紙



教學影片:故事圍繞業主因準租客為非華裔人士而拒絕放 32



影片總結:直接種族歧視的簡介



互動活動

#### 課節二:《不再猶豫》

■ 能力絕非取決於種族,歧視卻限制了成就



小組討論工作紙



簡報

小組討論工作紙

課後延伸學習工作紙



教學影片:故事圍繞一名非華裔家長到幼稚園報名,因女 兒未能符合入學用劃一中文要求而未能報讀該校



影片總結:間接種族歧視的簡介



互動活動

#### 課節三:《戰勝心魔》

■ 歧視和騷擾,往往源自不理解別人的宗教和 文化,因而產生偏見和誤解







簡報 小組討論工作紙







教學影片:故事圍繞一名非華裔學生會幹事在籌備學校活 動期間受到其他幹事嘲弄,有感同學不尊重他,最後辭去



影片總結:種族騷擾的簡介



互動活動

#### 課節四:《海闊天空》

種族歧視不利文化交流,並會削弱香港作為 全球都會的優勢







簡報 小組討論工作紙

課後延伸學習工作紙



教學影片:故事圍繞一名屋苑居民在某社交平台上侮辱和 煽動其他居民仇視某非華裔群體



影片總結:種族中傷的簡介



互動活動

#### 總結

- 有關種族的想法或價值觀或源自定型、不認識,令一些人被邊緣化,不能享有平等機會
- 立法要讓受歧視的人討回公道,但不應只 求技術上避免歧視或騷擾
- 重點是移除障礙,不是要犧牲平等原則, 絕對遷就小眾群體



電話: 2511 8211 網址: www.eoc.org.hk

地址:香港黃竹坑香葉道41號16樓

#### 聲明

本課程所用的一切教材僅供參加者參考,並不代表法律意見。如有任何查詢或需進一步資料,歡迎與平等機會委員會聯絡。

本課程的版權©屬平等機會委員會所有。除根據版權條例 (第528章)獲准使用外,在未取得平等機會委員會書面 批准前,不得翻印任何部分。